

外电评述勃列日涅夫致函里根

西方外交官们认为，信中的警告故意含糊其词，但却反映了莫斯科的不安心情

【路透社莫斯科七月八日电】勃列日涅夫主席今天警告里根总统不要派美国军队进入黎巴嫩，并敦促他不要抱有政治机会主义的动机。

勃列日涅夫在一封显然发自在克里米亚的假日休养地并由塔斯社摘要发表的信中说，华盛顿应该尽其最大力量来结束“以色列的侵略”。

塔斯社说，对于美国声称华盛顿准备向黎巴嫩派遣一支小分队的说法，勃列日涅夫“警告美国总统，如果真的发生这种事情，那么，苏联在制定其政策时也会适当考虑到这一事实”。

外交官们说，这个警告故意说得含糊其词，但却反映了莫斯科的不安心情，即美国让巴勒斯坦军队成功地撤出贝鲁特可能意味着苏联在该地区的威望受到打击。

他们还说，这封信表明，巴勒斯坦解放组织最有影响的支持者苏联宁愿巴解组织的军队继续留在贝鲁特，而不愿它接受美国军队的护送。

一位外交官说：“这个警告与其说是说给里根总统听的，不如说是说给巴解组织自己听的。苏联希望他们拒绝这个建议”。

勃列日涅夫希望“在这严重关头……责任感和常理能压倒机会主义的算计……”

外交官们说，这里提到机会主义这一点意义非同寻常，反映出莫斯科担心华盛顿可能会从这场冲突中捞到政治上的好处。

【合众国际社莫斯科七月八日电】这封信没有表明苏联可能会采取什么措施来对付美国出兵黎巴嫩，但是，这封信明确警告说，如果美国出兵，这场冲突

可能有升级的危险。

在贝鲁特，一位阿拉伯外交官说：“不管情况如何，苏联的反对态度肯定会把事情拖下来，看来，勃列日涅夫似乎不愿被排斥在谈判进程之外。”

【法新社莫斯科七月八日电】勃列日涅夫主席今天扬言，如果美国派兵去黎巴嫩，苏联就将直接予以回击。

自从以色列发动入侵以来，勃列日涅夫一直谨言慎行。

现在，他打破了这种局面，在致里根总统的一封信中说，如果华盛顿坚持其向黎巴嫩派兵的计划，苏联就不得不使它的政策适应这种“新的现实”。

【德新社莫斯科七月八日电】苏联对美国人可能参与黎巴嫩冲突一事所作出的最新反应仍然没有表明，如果在黎巴嫩部署美国军队，克里姆林宫将怎么办。

然而，很显然，情况已与五十年代和六十年代不同，在那些年代，苏联领导集团可以令人信服地扬言将部署它自己的军队。

这里的西方观察家和外交官认为苏联采取克制态度有两个主要原因：

目前这个老化的克里姆林宫领导集团不愿意卷入冲突，这是十分清楚的，它认为没有理由直接干涉。

采取行动的机会掌握在获得胜利的以色列人手中，因此也是掌握在美国人的手中。

这样，莫斯科就保留了在中东或其他地方“进行打击”的机会，这就特别可以向美国人表明，超级大国苏联不仅是强大的，而且也能够战斗。

日报评越宣称将从柬部分撤军

【本刊讯】东京消息：东京报纸七月八日就越南宣布从柬埔寨部分撤军的消息发表述评，分别摘要如下：

《每日新闻》：《越南害怕在国际上受孤立》
越南政府七日宣布将从柬埔寨撤出部分军队，柬抗越三派力量决定成立“民主柬埔寨联合政府”，这两件事使越南战争后东南亚地区的最大国际争端柬埔寨问题，迎来了新局面。但是，还不能说“柬埔寨的悲剧”会立即结束。这是因为，越南要撤

出的军队只不过是一部分而已，反越联合政府的基础还很弱，在争端背后的中国与越南的对立是根深蒂固的。

越南提出这次的措施，原因之一，可以肯定是害怕如此下去越南和韩桑林政权在国际上会越来越受到孤立。为了防止西方各国全面倾向联合政府，也迫使越南方面需要表示出对话的态度。

另外，削减派驻柬埔寨的兵力，与越南国内的经济情况也有关系。正如范文同总理自己也承认失

【德新社贝鲁特七月七日电】

即使六千名巴勒斯坦游击队在美国监督下撤出贝鲁特西区，那也解决不了仍然留在贝鲁特的数以千计拥有大量武装的非巴勒斯坦人的问题。

迄今为止，谁也没有注意到这些民兵组织，连以色列也没有提到它们，这些组织多数是同巴勒斯坦游击队并肩作战的。

如果巴勒斯坦解放组织拒绝由美国监督撤出贝鲁特的建议而以色列敢于在贝鲁特西区进行巷战，那么，以色列部队就不得不认真对付这些非巴勒斯坦的左翼盟友的抵抗。

巴勒斯坦解放组织领导人阿拉法特也指望这些民兵的支持。

巴勒斯坦解放组织未来的命运如何还无法肯定。

消息灵通的政治观察家们总的看法是，要“消灭”这个组织就同要消灭整个巴勒斯坦民族一样是不可能的。

以色列政府面临的问题是，在摧毁巴勒斯坦人的军事力量之后，如何引诱经过贝鲁特浩劫的巴勒斯坦解放组织承认以色列人存在的权利。据政界观察家们说，不管贝鲁特的戏剧性事件结果如何，巴勒斯坦问题仍然存在，一个新的巴勒斯坦组织将无可避免地会从废墟中出现。苏联驻贝鲁特大使索尔达托夫一向是巴勒斯坦解放组织领导人阿拉法特的顾问，但是，他也无法使这个组织免遭大灾大难。

然而，尽管巴勒斯坦解放组织领导人对苏联不热心的支持感到失望，但是，巴勒斯坦人今后将比以往任何时候都更要依靠莫斯科，因为他们别无他法。

法新社报道 黎当局同巴解的谈判略有进展

【法新社贝鲁特七月八日电】权威人士报道，巴勒斯坦解放组织和这里的黎巴嫩当局之间的谈判今天略有进展。

虽然不可能得到会谈确切内容的细节，但是权威人士说，讨论的主要问题是一支多国缓冲部队的作用和组成问题。

的征兆，大概为时尚早。

这是因为，在越南的党的干部中，对柬强硬派占多数。所以，并不能因此而弥合越南与主张全面撤军的东盟以及主张以全面撤军为条件重开援助的日本之间的分歧。

《日本经济新闻》：《向西方国家表示“诚意”》
越南宣布撤出一部分驻柬军队，可以说，其最大目的，是向西方国家，特别是东盟国家表示其对政治解决柬问题的诚意。这就是说，越南表示出撤退一部分军队的“和平姿态”，大概更能得到国际上的支持，以实现越南主导的政治解决。

然而，因此就认为这是越南最终从柬埔寨脱手

曼谷分析家评越、老、柬伪外长会议公报

【法新社曼谷七月七日电】今天，分析家们在这里说，印度支那国家的外长们提出了一项看上去可能难以拒绝的建议，但这项建议里却有一粒非共产党的东盟将认为难以吞服的药丸。

据初步分析，越南、老挝和河内支持的金边政府提出的有关打破遭受战争创伤的柬埔寨问题上的僵局的最新建议有一些新内容。

首要的内容是宣布越南驻柬埔寨的大约十五万至二十万军队要撤出一部分，这个行动可能是朝着执行联大一再要求撤出全部外国军队的决议迈出的第一步。

认为越宣布要“部分撤军”可能仅仅是为了给人以态度灵活的印象而施展的一种伎俩。东盟五国难以接受韩桑林政权以柬代表身份参加任何国际会议

但是，这里的印支问题观察家说，宣布要部分撤军也可能仅仅是为了给人以态度灵活的印象而施展的一种伎俩。

东盟五国难以接受的部分内容是，关于让金边韩桑林政府以柬埔寨代表的身份参加任何国际会议的建议。

有一点还有待于看清，那就是宣布要部分撤军这个行动是否会减少驻在紧靠泰国东部的柬埔寨边境地区的越南军队。

建议中再次提出要在泰柬边境

德新社
巴 勒 斯 坦 问 题 仍 然 存 在
即使巴游击队撤出贝鲁特西区

建立一个受国际监督的缓冲区的要求也是成问题的，即使保证只有柬埔寨部队将仍留在边境的他们一侧，也是成问题的。

这个建议是否谈到越南进兵柬埔寨并在那里建立受它保护的政府这个根本问题，从初步消息来看是不清楚的。

但是，这个建议使人感到有了较大的灵活性，并且似乎为越南外长阮基石在他预定本月晚些时间开始访问东盟国家期间进一步谈判作好了准备。

此间分析家说，有关召开一次国际会议的建议也有一些新内容。

美联社自泰国亚兰报道
西哈努克在民柬解放区受到热情款待

【美联社泰国亚兰七月八日电】泰国军方人士在这个边境城镇说，西哈努克亲王今天在柬埔寨领土上访问他先前的共产党占领者时，谴责越南人从柬埔寨部分撤军的计划是“宣传伎俩”。

西哈努克从泰国走过一座架在一条水渠上的小桥进入柬埔寨领土时，拥抱了红色高棉的最高领导人。

据这些人士说，西哈努克说，关于越南要从柬埔寨撤走“大批”军队的计划只是为了宣传，将要撤走的无疑只是一些“非战斗人员”。

西哈努克说，联合政府很快就将在柬埔寨国土上成立。他还说，他将在泰国逗留十多天，而后去中国、北朝鲜、西德、英国、比利时，此后还将出席在伊拉克举行的不结盟国家会议，他希望在那里为联合政府争得一个席位。

这些军方人士说，红色高棉向西哈努克递交了一份他们方面的各协调委员会首脑的四人名单。

红色高棉提出的四位候选人是，红色高棉外交部长英萨利为财经委员会主任、卫生部长秀臣为卫生委员会主任、国防部长宋成为国防委员会主任，而长期担任新闻工作负责人的图林为文教委员会主任。

西哈努克视察了这个边境以南的特梅村柬埔寨营地。这个营地容有大约一万名红色高棉士兵与百姓。

西哈努克亲王和他的妻子莫尼克公主受到了热情的款待。这些军方人士说，西哈努克一行同红色高棉官员——总共十几个人——在一个招待建筑物里进行了会晤。

曾一度禁用一切奢侈品和外国货的红色高棉为西哈努克一行举行了午宴，按照菜单，午宴上有“白兰地烤鸡”，“在一个菜园里加工的牛肉串”和叫作“不沉淀的桔子酱”的甜食。平素爱吃法国柬的西哈努克还喝上了法国香槟酒。

香港《文汇报》载文评广东汉剧团在港演出

《广东汉剧技艺高超 南国牡丹名不虚传》

【香港《文汇报》六月三十日专访】题：广东汉剧技艺高超 南国牡丹名不虚传——访新加坡汉剧爱好者卓济民先生

闻悉新加坡卓济民先生趁来港作业务旅游之便，前来观看广东汉剧的演出，记者特访问了他，请他谈谈对广东汉剧的观感和评价。

卓先生说：我这次来港联系商务和旅游，适逢广东汉剧团莅港演出，这一机会我当然不会放过，托人购票观看演出。从观看四场演出来说，感到广东汉剧演员技艺精湛，演出确实感人。《秦香莲》是幕悲剧，梁素珍扮演秦香莲，曾谋扮演陈世美，范开圣扮演包丞，张权昌、吴衍先扮演王丞相、赵司马都表演得非常老练，技艺高超，角色之间配合得非常好，可说是达到天衣无缝之境，而且唱腔音乐非常感人。老实说，我曾看过好几个剧种上演此戏，但觉得这次汉剧演出的《秦香莲》达到更高超的水平。

《徐九经升官记》是幕喜剧，吴衍先扮演徐九经的角色旧称三花脸，这个丑角是最难演的，但吴先生却演得维妙维肖，十全十美，真是难得。而且吴先生唱得也好，音色具有特点，听起来悦耳，其中“当官难”一段唱博得如此多的掌声，反映了观众对他的赞赏。我和新加坡的几位朋友交谈，他们都称赞秦、徐两剧演得好，很有欣赏价值。

至于四出折子戏各有所长，其中《盘夫》、《打洞结拜》男女角色唱腔悠扬典雅，娓娓动听。《时迁偷鸡》、《海舟过关》主角的演技和武功甚好。《花灯案》，黄群女扮男主角演得洒落大方，唱功亢实，和饰陈彩凤的李莹花的清脆歌声相唱和，真是锦上添花，韵味无穷。梁莲香饰梅香，彭坤安饰县官，演技纯熟成功。

【香港《文汇报》六月三十日评论】题：杨秀媚饰赵京娘歌喉甜润观众赞绝

广东汉剧团来港公演第三天，演出优秀传统剧《打洞结拜》，全场观众无不为杨秀媚饰演的赵京娘纯朴的表演、甜润的歌喉而喝彩赞绝；为汉剧独有的红净角色，林仕律扮演的赵匡胤的演唱、动听的嗓音而鼓掌倾倒。

杨秀媚：现年二十一岁，应工青衣、天资聪慧、性格娴雅；从小喜爱文艺，十二岁进梅县地区戏曲学校学艺，得到汉剧著名演员黄桂珠的悉心教授，学业进步颇快；一九七八年毕业于分配到广东汉剧院后，又得到该院著名演员梁素珍和黄群群的指导，演技益进，现为该团的新秀。

《打洞结拜》中的赵京娘，是古代一个良家少女，因清明扫墓遭强徒虎劫逼婚不从关押于“青牛观”中，幸遇赵匡胤拯救，得免厄难。杨秀媚饰演该角色，性格鲜明突出，人物丰满可爱。特点是：表演朴实大方、细腻、感情丰富、逼真动人；尤其是唱功更佳：发声清晰明亮、行腔婉转优美、曲调清心甜润，真不愧人称“小黄桂珠”矣！如她在剧中赵京娘被强徒关押在“雷神洞”中所唱的一段“滚板”：“我来叫了一声天来天不应，我来哭了一声地来地不闻。口吃黄连总是苦，雪上加霜寒煞人，叫了一声爹来难得见，叫了一声娘来何处寻。哪呀！……我……难得见的爹娘啊！”犹似泣血杜鹃哀号于幽谷、惊弓孤雁悲鸣于苍穹；虽呼天号地，然而声音柔润，行腔婉转，观众也得慰藉。又如她向匡胤申诉身世并遭遇的一段唱，曲词固然幽怨凄婉，但吐字清晰明亮，发音甜润铿锵，所以也无可不称其是一段抒情妙曲。

再如京娘与匡胤结拜兄妹，起程回家的一段曲，她边唱边做，载歌载舞，唱得欢快跳跃、悦耳动听；舞得天真活泼、妩媚可爱。把一个遇难得救的少女无比喜悦的心情，和纯朴无瑕的品性表现得淋漓尽致，栩栩如生。

日报说“日美钢铁王国将走向受难的时代”

萧条使钢铁需求大幅度下降 日美钢的年产量可能低于一亿吨

【日本《产经新闻》六月十七日报道】题：日美钢铁王国将走向“受难的时代”

世界两大钢铁王国日本和美国的钢年产量可能低于一亿吨。这是因为席卷世界的同时萧条使国内外需求大幅度下降的缘故。如果最终低于一亿吨，那么这就是美国二十年来和我国十年来的最坏事态。在这种形势下，美国的钢铁厂商均已出现了赤字，我国高炉厂商在本年度决算中也必定大幅度减少利润。世界钢铁业界不同程度地进入了“受难的时代”。

我国粗钢产量（一九八二年度初估计达一亿零三百五十万吨）今年趋于下降，五月份比上个月减少百分之零点二，为八百七十七万吨，折合年率，好不容易才维持住一亿吨，即一亿零三百二十万吨。对于七至九月这一季度，各大钢铁公司均调查了需求动向，但“实际情况在迅速恶化”（日本钢管公司专务神谷春树语）。

在日本国内，汽车造船、家庭电器制品等需求不振，造成钢材消费下降，另外在依赖于公共事业方面由于投标问题迟迟得不到解决，所以合同签

不了，上半年的提前支付也未产生效果。

在出口方面，过去美国是一个大的市场，但由于美国需求下降，特别是因赚取美元的用于油管的无缝钢管的需求剧减而越来越减少。除美国以外的市场，也由于受萧条的影响而与欧洲制品进行竞争，难以指望出口增

日报报道

日本同欧美各国并行研制第五代电算机

【日本《朝日新闻》六月二十五日报道】题：通产省改变方针，同各国并行研制第五代电算机，对共同研究方式感到危机

关于欧美政府和厂家参加作为九十年代的电算机而着手研制的第五代电算机研究项目的问题，通产省二十四日透露，它打算采取“并行方式”，即各国也要以与日本的开发同时并举的方式各自进行基础研究。在不久前举行的凡尔赛先进国家首脑会议上，政府积极地提出了各国对研制尖端技术要进行合作。但是在这个领域，国际上的紧张气氛正在加剧，因此通产省判断说：“如果同各国一道进行研制，那么对方国家的想法对于计划本身的成败就很可能产生重大影

【美国《华尔街日报》七月二日报道】题：国内税务局的规定支持了人们对投资的希望，中国向美国公司解释税法

对美国人来说，一位税务局长不可能是一位亲善大使。但是，中华人民共和国上周把税务总局局长派到美国来了。这是中国重新努力吸引美国的资本投资和技术的组成部分。

中国税务总局局长率领由五名官员组成的代表团，他分别在纽约和休斯敦举行了一天讨论会，解释了中国在半年前颁布的外国企业所得税法，并要大约四百名实业经理人员和税务顾问放心，他们用不着对该所得税法感到害怕。

马萨诸塞州西博罗的电子计算机公司数据总公司的会计乔治·麦克利兰说：“他们选择派遣了这么高级的一个代表团来美国，这给我留下了很深的印象，使我很受鼓舞。”麦克利兰为了对在中国投资的机会有更多的了解，参加了在纽约举办的讨论会。

上周末，税务总局局长刘志诚得到了一个对中国和中国正在争取的美国实业界来说都是喜讯的好消息。印第安纳美孚油公司及其子公司美国东方石油公司的一位律师透露，这两家公司刚刚收到美国国内税务局的一项私下的规定，即中国所得税法规定的三种主要营业税，可以抵充在美国应缴的所得税。

国内税务局的私下规定都附有说明，即这种规定只适用于要求作出规定的纳税者，但是，美孚油公司华盛顿的税务律师卡尔·诺德伯格说：“这项规定显然对所有要缴纳这种税的纳税者都有效，不光是只对石油公司有效。”

美国二十多家石油公司已经申请在中国的石油勘探中投标。在纽约的讨论会以后，美国一家最大的石油公司的一位关于税务的律师说，它能够根据新的税收法在中国活动，就如它在其它外国活动一样。

另一方面，美国从去年十一月以来，钢的日产量为七百万吨左右，但是四月份却比上一年同月减少百分之三十七点二，降为六百三十七万吨，已经到了折合年率低于一亿吨的水平。

美国的粗钢生产自从一九五三年达到一亿吨以后，一九五八年又降到一亿吨，自一九六四年又恢复到一亿吨，到去年为止始终维持了一亿吨。这次降到一亿吨以下是大约时隔二十年的事。

响。”

这个省在拟于七月份举行的日美高度尖端技术协商会议上将转告美国方面，我国即使不改变合作体制，也要独自地进行研制。

关于作出这次决定的背景，看来是该省有了这样一种认识，即认为同拥有最高级技术的美国进行

合作是不稳定的。这是由于里根政权成立以后，轻而易举地就废除了关于煤液化研究项目，通产省对此进行了反省。此外，开发萨哈林石油这一计划，也由于美国政府对苏联采取禁运措施而遇到了挫折。再加上最近日立和三菱两家公司由于产业间谍事件已被揭发等。

美日两家电算机公司决定联合经营袖珍电算机

【日《日本经济新闻》六月十七日报道】题：国际商用机器公司同松下电器产业公司合作，就合资经营袖珍电子计算机达成协议

据有关人士十六日透露，世界最大的电子计算机厂商、美国国际商用机器公司，同松下电器产业公司最近就在袖珍电子计算机领域进行合作基本上达成了协议。据认为，下周就可以达成最后协议。

由于出现了办公室自动化的热潮，袖珍电子计算机的需求将急剧增加。据认为，一九八二年袖珍电子计算机在全世界的生产量将达一百万台到二百万台，市场规模将达数十亿美元。

美特
联社稿

《美家用电脑销售量剧增》

【台湾《经济日报》六月十五日转载美联社特稿】题：美家用电脑销售量剧增 分析家预测今年美国家庭用电脑的销售金额将比去年增加六至七倍左右，去年为一亿二千万美元。事实上，四大主要厂家——华纳通信公司的雅泰利公司、泰迪公司、德州仪器公司以及康莫德公司——等均预测其今年的销售量将比去年家庭用电脑工业的总销售量——一十六万台——为多。造成家用电脑快速成长的主要因素厥为价格的大幅下降。仅在两年以前，德州仪器一台家用电脑的售价高达一千一百五十美元，不久即告滑落，目前一台一般性的家用电脑已降至不及五百美元。大部分畅销的机种价格均徘徊在四百美元左右，而零售商的售价往往更低。

随着市场的不断扩大，竞争亦有日益白热化之势，但未来鹿死谁手，目前尚在未定之数。

康莫德高级人员史宾塞说，该公司预测今年的销售量可达二十万台，在业界中高居第一位，同时，销售网亦大幅扩充，目前为三千家左右。

但是，扬吉集团的史密斯则谓，他相信今年德州仪器在市场的占有率将可拔取头筹。德州仪器家用电脑的零售网在去年十二月以前在八千家公司以上，其销售网远比泰迪要来得巨大。迄五月为止，德州仪器售价四百五十美元的九四/A型家用电脑已卖出九万台，为去年总销售量的三倍。

同时，雅泰利本周宣布其机种雅泰利四〇〇型电脑降价五〇美元。史密斯认为此一措施的成效不大。他说，雅泰利如欲维持其领导地位于不坠，其唯一方法莫若在今年圣诞节以前推出新机种。

大部分分析家同意，即使雅泰利丧失王座亦必很快地卷土重来。一种介于四〇〇型及八〇〇型之间的雅泰利新型电脑将于明年上市。

在市场上居第二把交椅的泰迪，其地位已有摇摇欲坠之势。它说，该公司售价四百美元的TRS一八〇型彩色电脑已降至三百美元，销售情况仍然顺利。但是，分析家说，此种电脑的价格仍属偏高，而且，销售网局限于八千家连锁店亦潜伏着一些问题。分析家说：“连锁店正逐渐丧失吸引力，建立自己的销售网才是正确之举。”

靠罚点球取胜西德获得决赛权 意大利胜波兰再次问鼎世界杯

【法新社塞维利亚六月九日电】今晚，西德队与法国队为争夺决赛权而进行的半决赛令人难以忘怀。在这场比赛中，西德队化险为夷，战胜了法国队。

比赛延长了三十分鐘，在这三十分鐘里双方球员体力消耗极大，仍然踢成平局，为确定究竟由哪一个队参加与意大利的决赛，最后只能以无可奈何的点球决胜。

在延长比赛前，双方踢成一比一，之后法国队身材魁梧的黑人后卫特雷索凌空一脚踢球入网，使法国队二比一领先，再过六分钟吉雷瑟又踢进一球，场上比分上升到三比一，看来法国队稳操胜券，连看得入神的六万五千名观众中最偏向西德队的人也认为西德队没有什么希望了。

但这种看法低估了西德队强有力的反击能力。

一直采取进攻打法的法国队给人留下了深刻的印象，当法国队想保住他们的领先地位时，进攻的劲头却大大减弱，整个防守也放松了。

这时，西德队领队德瓦尔孤注一掷，把腿伤未完全复原的队长鲁梅尼格派上了场。鲁梅尼格在上半场六分钟后，接过利特巴斯基横传过来的一个球，快速射门得分，扳成二比三，这一球，一下子就鼓起了西德队低落的士气。

在最后十五分钟，法国队采取了错误的拖延战术，由于守门员埃托里无目的地把球踢到边线，卫线队员又不断回传，于是，他们的全部心血也就付之东流了。

离比赛结束还有十二分钟的时候，西德队员利特巴斯基快速沿左侧带球沉底，把球横传给胡贝施，胡贝施用头顶球又把球回传给在法国禁区的菲舍尔，当法国队的埃托里在他的位置上犹豫不决时，这位西德前锋象表演杂技一样来了一个倒钩球射门，球从球门角进入网底，双方踢成了三比三平局。

在罚点球时，双方各派五个球员，五个点球中，双方各有一个未踢进球门，这时又出现了平

局，最后，双方再各派一球员罚点球，这时命运出现了可悲的变化，在这场比赛中为法国队作出重要贡献的博西斯，没有能够罚进第五个点球，因此，他应该为法国队的失败负责。

他朝西德队守门员右边方向踢了一个低射球。但西德守门员舒马赫已经判断准了来球的方向，成功地接住了这个球。

西德队的最后一个点球是由身材高大的胡贝施主罚，他踢进了这个决定该队获胜的最后一个球。

【路透社巴塞罗那七月八日电】等待了四十四年之久的意大利，今晚在半决赛中，以二比〇击败波兰队，从而有机会再次夺取世界杯。

意大利队在最近一次同巴西队比赛中第一次显示出来的那种面貌一新的进攻风格，对于技艺高超的波兰队来说是太厉害了。波兰队由于博涅克被罚中止比赛，从而失去了一个具有创造力和射门技术很好的队员。

罗西又一次吸引了人

们的注意力。他在这场比赛的二十一分钟和七十二分钟踢进两个漂亮的球，这样他在这次世界杯比赛中踢进的球数到达五个。

波兰队虽然在下半场加快了速度，但看来他们从没认为自己是十一日争冠军的队。

在今天的比赛中，不幸的是在开战后二十八分钟，中场队员安托尼约尼在拦截过程中被马耶夫斯基踢伤，被抬出了球场。马耶夫斯基后来又因粗暴碰撞罗西而犯规，受到警告。

意大利踢进的第一个球，完全是由于波兰人在防守上犯了极大的错误。首先是库普莱维奇毫无必要地在右边线碰撞孔蒂而犯规，接着，他和其他几个防守队员又没有在安托尼约尼发任意球时候加强阻截。

罗西不是那种轻易放过机会的人。他乘人不备，来到离球门六米远的地方，一脚把球踢进大门。

罗西踢进的第二个球的图片简直可以成为人们剪贴簿中的珍品。当替补队员阿尔托贝利给左边锋孔蒂一球时，孔蒂立即作了一个漂亮的空中传球，当球落在罗西脚下的时候，他就势屈身弯腰，几乎趴到了地上，把球踢进了球门。

【法新社塞维利亚七月九日电】法国教练伊达尔戈说，在今晚同西德队进行的世界杯半决赛中，法国队在下半场开始时被迫两次换人，这一情况打乱了法国队的步骤。

他说：“这次失败将长期使我们难过，这是很难忍受的。”

由于法国队中场球员让吉尼腹股沟受伤，法国队不得不把巴蒂斯东换上打中场。巴蒂斯东上场不到七分钟，西德队守门员舒马赫在罚球区外向他猛踢过来，巴蒂斯东又受伤被迫用担架抬下球场。

明显感到忧伤的伊达尔戈说，“连续换人把我们搞乱了，当我们以三比一领先时，我们未能把这个领先地位保持到终场。”

他说，“受骗这个词并不能包含我们的感觉。我们怎么能接受这种失败。我们已经竭尽全力，但我们还是一个失败者。生活中有些事情是无法抗拒的。”

伊达尔戈认为，荷兰裁判科弗尔对德国球员的两次犯规没有吹哨是错误的，从而使德国人踢进了第二个球。他说，“这个球伤害了我们的信心。”但是，他称赞了德国球员的精神。他说，“他们从一比三的落后比分追上来再次证明了他们是一个强队。他们不愿屈服，我只能向他们表示祝贺。”

西德教练德瓦尔说，法国队踢得精彩，怎么赞扬也不为过。他说：“我们的球员简直是超等的，踢得棒极了。我们在一比三落后的情况下能够赶上去，真叫我高兴，事实证明，让鲁梅尼格上场起了决定性作用。”

法国队队长普拉蒂尼说，在通常情况下，他承认生活中是免不了要失败的。他说：“但是今晚的情况不同。今晚我们本来应当赢球。”他说：“西德踢进第二个球是这场比赛的转折点。他们恢复了信心，我们再踢也没有什么意义了。”

胜利令西德领队兴高采烈 失败使法国教练难以忍受

【路透社巴塞罗那七月八日电】西德足球协会禁止让记者拍摄西德足球明星的照片，国际足联决定课以一千美元的罚款。

捷克斯洛伐克将重建国家队

【路透社布拉格六月三十日援引捷克斯洛伐克《红色权利报》的消息报道】在本届世界杯赛中遭到失败的捷克斯洛伐克国家足球队将被解散，并由捷克斯洛伐克体育联合会重新组建一个新的国家足球队。参加本届世界杯赛的捷队教练和其他主要队员被要求对这次失败作出解释。

波有两队员踢满一百场比赛

【路透社伦敦六月二十八日报道】波兰足球协会在波兰队迎战比利时队前夕，在波兰队下榻的旅馆举行庆祝会，庆祝拉托作为国家队队员即将参加第一百场比赛。在参加完同比利时队的比赛后，拉托将成为波兰足球史上第一个踢满一百场正式比赛的足球队员。波兰队中参加比赛最多的队员是卡西米耶尔·比斯廷，迄今为止，他一共参加了一百零二场比赛。

乐团演员要看球赛中途停演 这个决定受到观众鼓掌欢迎

【法新社马德里七月六日电】伦敦皇家交响乐团五日在毕尔巴鄂演出时突然中断了演奏，以便让乐团的演奏者们观看英格兰队同西班牙队比赛的电视转播。当乐团演奏完贝多芬和布拉姆斯的作品后，乐团负责人宣布，鉴于这场足球比赛的重要性，音乐会要连续举行下去是不可能的。这个决定受到听众的鼓掌欢迎。

意教练喜形于色

波领队怨天尤人

【法新社巴塞罗那七月八日电】意大利队领队贝阿尔佐特在他的队以二比〇胜波兰队而取得世界杯决赛资格后没有掩饰他的喜悦心情。

他说：“我们进入了决赛，言语表达不了我的满意心情。我认为我们是在踢一种更好的形式的足球。”

“我们踢进了第一个球时，我开始觉得安心了。队员们也定下心来，看来他们信心越来越足了。”

贝阿尔佐特说，他不能预言他的前锋格拉齐亚尼和安托尼约尼是否适于参加决赛，这两个人都在今天的比赛中受了伤。

波兰队领队皮耶赫尼切克对意大利队取得决赛资格表示祝贺。他说他的队在上半场未能取得支配地位。

他说，“这场比赛，意大利人控制了一切，我们的反击太慢。我们根本没犯规而裁判让意大利人踢任意球，结果意大利人得以领先，这是很丢脸的。”

“如果上半场比赛分为〇比〇，情况就可能不同了。”

阿足协主席说梅诺蒂将继续任教练 但必须在完全不同的情况下工作

【合众国际社布宜诺斯艾利斯七月七日电】阿根廷足球协会主席说，在本届世界杯足球赛中被夺走桂冠的阿根廷队教练梅诺蒂将留下来，但是他必须在“不同的情况下”当教练。

格龙多纳说，梅诺蒂的合同将于十二月三十一日期满，在阿根廷队来西

班牙参加世界杯赛前已向梅诺蒂提出了续订合同的问题。”格龙多纳六日说，“我们已向向他提出续订合同，但是这件事要由他自己来决定。”

格龙多纳说，“现在情况发生了变化，如果梅诺蒂决定继续干下去，他必须同意在完全不同于现在的情况下工作。”

马科斯夫人访问莫斯科 同吉洪诺夫会谈

【合众国际社莫斯科七月七日电】马科斯夫人在菲苏友协说：“十年前，当我们两国还没有建立外交关系的时候，我访问过苏联”。她说：“今天，我们满意地看到，苏菲关系变得越来越好了。我们两国已建立了友好的联系，由于双方的努力，这种联系正在不断加强。”

马科斯夫人是五日抵达莫斯科进行为期一周访问的。马科斯夫人说：“我们菲律宾人支持苏联为和平采取的主动行动，这是对缓和和裁军表示关心”。马科斯夫人是菲苏友协的名誉主席。

【塔斯社莫斯科七月八日电】苏共中央政治局委员、苏联部长会议主席吉洪诺夫今天在克里姆林宫会见了作为苏联最高苏

维埃主席团客人在苏联访问的菲律宾著名国务活动家和社会活动家伊梅尔达·马科斯。

双方在会谈过程中十分满意地指出，在菲律宾共和国总统费迪南德·马科斯正式访问苏联后的六年中，苏菲关系得到了不断发展，并充满了具体的内容。

吉洪诺夫和伊梅尔达·马科斯对七月八日在莫斯科签署的科学技术合作协定予以高度评价，并且表示愿意争取进一步扩大双方在各个领域的互利联系。双方指出，苏联和菲律宾共和国对解决诸如加强和平、缓和国际紧张局势，遏制军备竞赛，使人类摆脱核灾难的威胁这些当代根本问题的共同关心，是发展苏联和菲律宾

在国际事务中的合作的可靠基础。

【塔斯社莫斯科七月八日电】塔斯社政治评论员切霍宁写道：菲律宾著名的国务活动家和社会活动家伊梅尔达·马科斯正在对苏联进行成功的访问。

苏联和菲律宾共和国

有着发展互利关系的坚实基础。两国在国家关系中不存在任何重大分歧或问题。而且，两国在很多关键问题上的观点也是吻合的。伊梅尔达·马科斯对苏联的访问将持续到七月十一日。但是，苏联各界现在就已经满意地认为，这次访问的结果是苏联和东南亚各国的国务活动家进行友好接触和私人接触的范例之一。

阮基石将到东南亚活动

【法新社吉隆坡七月八日电】越南外长阮基石定于七月二十五日到这里进行三天访问。对这里的访问是他东南亚之行的一部分，人们认为，他到这里访问是要争取河内同非共产党的东南亚国家联盟之间的紧张关系得到改善。

他还定于七月十八

——二十日访问泰国两天，接着将访问缅甸三天。他曾表示，他在新加坡、泰国和马来西亚举行的会谈将讨论双边关系和本地区的和平与安全有关的问题（指柬埔寨危机）。预料会谈将集中讨论印支三国外长宣布的越南将从柬埔寨进行“数目可观的”部分撤军问题。



靠罚点球取胜西德获得决赛权 意大利胜波兰再次问鼎世界杯

【法新社塞维利亚六月九日电】今晚，西德队与法国队为争夺决赛权而进行的半决赛令人难以忘怀。在这场比赛中，西德队化险为夷，战胜了法国队。

比赛延长了三十分鐘，在这三十分鐘里双方球员体力消耗极大，仍然踢成平局，为确定究竟由哪一个队参加与意大利的决赛，最后只能以无可奈何的点球决胜。

在延长比赛前，双方踢成一比一，之后法国队身材魁梧的黑人后卫特雷索凌空一脚踢球入网，使法国队二比一领先，再过六分钟吉雷瑟又踢进一球，场上比分上升到三比一，看来法国队稳操胜券，连看得入神的六万五千名观众中最偏向西德队的人也认为西德队没有什么希望了。

但这种看法低估了西德队强有力的反击能力。

一直采取进攻打法的法国队给人留下了深刻的印象，当法国队想保住他们的领先地位时，进攻的劲头却大大减弱，整个防守也放松了。

这时，西德队领队德瓦尔孤注一掷，把腿伤未完全复原的队长鲁梅尼格派上了场。鲁梅尼格在上半场六分钟后，接过利特巴斯基横传过来的一个球，快速射门得分，扳成二比三，这一球，一下子就鼓起了西德队低落的士气。

在最后十五分钟，法国队采取了错误的拖延战术，由于守门员埃托里无目的地把球踢到边线，卫线队员又不断回传，于是，他们的全部心血也就付之东流了。

离比赛结束还有十二分钟的时候，西德队员利特巴斯基快速沿左侧带球沉底，把球横传给胡贝施，胡贝施用头顶球又把球回传给在法国禁区的菲舍尔，当法国队的埃托里在他的位置上犹豫不决时，这位西德前锋象表演杂技一样来了一个倒钩球射门，球从球门角进入网底，双方踢成了三比三平局。

在罚点球时，双方各派五个球员，五个点球中，双方各有一个未踢进球门，这时又出现了平

局，最后，双方再各派一球员罚点球，这时命运出现了可悲的变化，在这场比赛中为法国队作出重要贡献的博西斯，没有能够罚进第五个点球，因此，他应该为法国队的失败负责。

他朝西德队守门员右边方向踢了一个低射球。但西德守门员舒马赫已经判断准了来球的方向，成功地接住了这个球。

西德队的最后一个点球是由身材高大的胡贝施主罚，他踢进了这个决定该队获胜的最后一个球。

【路透社巴塞罗那七月八日电】等待了四十四年之久的意大利，今晚在半决赛中，以二比〇击败波兰队，从而有机会再次夺取世界杯。

意大利队在最近一次同巴西队比赛中第一次显示出来的那种面貌一新的进攻风格，对于技艺高超的波兰队来说是太厉害了。波兰队由于博涅克被罚中止比赛，从而失去了一个具有创造力和射门技术很好的队员。

罗西又一次吸引了人

们的注意力。他在这场比赛的二十一分钟和七十二分钟踢进两个漂亮的球，这样他在这次世界杯比赛中踢进的球数到达五个。

波兰队虽然在下半场加快了速度，但看来他们从没认为自己是十一日争冠军的队。

在今天的比赛中，不幸的是在开战后二十八分钟，中场队员安托尼约尼在拦截过程中被马耶夫斯基踢伤，被抬出了球场。马耶夫斯基后来又因粗暴碰撞罗西而犯规，受到警告。

意大利踢进的第一个球，完全是由于波兰人在防守上犯了极大的错误。首先是库普莱维奇毫无必要地在右边线碰撞孔蒂而犯规，接着，他和其他几个防守队员又没有在安托尼约尼发任意球时候加强阻截。

罗西不是那种轻易放过机会的人。他乘人不备，来到离球门六米远的地方，一脚把球踢进大门。

罗西踢进的第二个球的图片简直可以成为人们剪贴簿中的珍品。当替补队员阿尔托贝利给左边锋孔蒂一球时，孔蒂立即作了一个漂亮的空中传球，当球落在罗西脚下的时候，他就势屈身弯腰，几乎趴到了地上，把球踢进了球门。

【法新社塞维利亚七月九日电】法国教练伊达尔戈说，在今晚同西德队进行的世界杯半决赛中，法国队在下半场开始时被迫两次换人，这一情况打乱了法国队的步骤。

他说：“这次失败将长期使我们难过，这是很难忍受的。”

由于法国队中场球员让吉尼腹股沟受伤，法国队不得不把巴蒂斯东换上打中场。巴蒂斯东上场不到七分钟，西德队守门员舒马赫在罚球区外向他猛踢过来，巴蒂斯东又受伤被迫用担架抬下球场。

明显感到忧伤的伊达尔戈说，“连续换人把我们搞乱了，当我们以三比一领先时，我们未能把这个领先地位保持到终场。”

他说，“受骗这个词并不能包含我们的感觉。我们怎么能接受这种失败。我们已经竭尽全力，但我们还是一个失败者。生活中有些事情是无法抗拒的。”

伊达尔戈认为，荷兰裁判科弗尔对德国球员的两次犯规没有吹哨是错误的，从而使德国人踢进了第二个球。他说，“这个球伤害了我们的信心。”但是，他称赞了德国球员的精神。他说，“他们从一比三的落后比分追上来再次证明了他们是一个强队。他们不愿屈服，我只能向他们表示祝贺。”

西德教练德瓦尔说，法国队踢得精彩，怎么赞扬也不为过。他说：“我们的球员简直是超等的，踢得棒极了。我们在一比三落后的情况下能够赶上去，真叫我高兴，事实证明，让鲁梅尼格上场起了决定性作用。”

法国队队长普拉蒂尼说，在通常情况下，他承认生活中是免不了要失败的。他说：“但是今晚的情况不同。今晚我们本来应当赢球。”他说：“西德踢进第二个球是这场比赛的转折点。他们恢复了信心，我们再踢也没有什么意义了。”

胜利令西德领队兴高采烈 失败使法国教练难以忍受

【路透社塞维利亚六月二十九日报道】由于西德足球协会禁止让记者拍摄西德足球明星的照片，国际足联决定课以一千美元的罚款。

捷克斯洛伐克将重建国家队

【路透社布拉格六月三十日援引捷克斯洛伐克《红色权利报》的消息报道】在本届世界杯赛中遭到失败的捷克斯洛伐克国家足球队将被解散，并由捷克斯洛伐克体育联合会重新组建一个新的国家足球队。参加本届世界杯赛的捷队教练和其他主要队员被要求对这次失败作出解释。

波有两队员踢满一百场比赛

【路透社华沙六月二十八日报道】波兰足球协会在波兰队迎战比利时队前夕，在波兰队下榻的旅馆举行庆祝会，庆祝拉托作为国家队队员即将参加第一百场比赛。在参加完同比利时队的比赛后，拉托将成为波兰足球史上第一个踢满一百场正式比赛的足球队员。波兰队中参加比赛最多的队员是卡西米耶尔·比斯，迄今为止，他一共参加了一百零二场比赛。

乐团演员要看球赛中途停演 这个决定受到观众鼓掌欢迎

【法新社马德里七月六日电】伦敦皇家交响乐团五日在毕尔巴鄂演出时突然中断了演奏，以便让乐团的演奏者们观看英格兰队同西班牙队比赛的电视转播。当乐团演奏完贝多芬和布拉姆斯的作品后，乐团负责人宣布，鉴于这场足球比赛的重要性，音乐会要连续举行下去是不可能的。这个决定受到听众的鼓掌欢迎。

意教练喜形于色

波领队怨天尤人

【法新社巴塞罗那七月八日电】意大利队领队贝阿尔佐特在他的队以二比〇胜波兰队而取得世界杯决赛资格后没有掩饰他的喜悦心情。

他说：“我们进入了决赛，言语表达不了我的满意心情。我认为我们是在踢一种更好的形式的足球。”

“我们踢进了第一个球时，我开始觉得安心了。队员们也定下心来，看来他们信心越来越足了。”

贝阿尔佐特说，他不能预言他的前锋格拉齐亚尼和安托尼约尼是否适于参加决赛，这两个人都在今天的比赛中受了伤。

波兰队领队皮耶赫尼切克对意大利队取得决赛资格表示祝贺。他说他的队在上半场未能取得支配地位。

他说，“这场比赛，意大利人控制了一切，我们的反击太慢。我们根本没犯规而裁判让意大利人踢任意球，结果意大利人得以领先，这是很丢脸的。”

“如果上半场比赛分为〇比〇，情况就可能不同了。”

阿足协主席说梅诺蒂将继续任教练 但必须在完全不同的情况下工作

【合众国际社布宜诺斯艾利斯七月七日电】阿根廷足球协会主席说，在本届世界杯足球赛中被夺走桂冠的阿根廷队教练梅诺蒂将留下来，但是他必须在“不同的情况下”当教练。

格龙多纳说，梅诺蒂的合同将于十二月三十一日期满，在阿根廷队来西

班牙参加世界杯赛前已向梅诺蒂提出了续订合同的问题。”格龙多纳六日说，“我们已向向他提出续订合同，但是这件事要由他自己来决定。”

格龙多纳说，“现在情况发生了变化，如果梅诺蒂决定继续干下去，他必须同意在完全不同于现在的情况下工作。”

马科斯夫人访问莫斯科 同吉洪诺夫会谈

【合众国际社莫斯科七月七日电】马科斯夫人在菲苏友协说：“十年前，当我们两国还没有建立外交关系的时候，我访问过苏联”。她说：“今天，我们满意地看到，苏菲关系变得越来越好了。我们两国已建立了友好的联系，由于双方的努力，这种联系正在不断加强。”

马科斯夫人是五日抵达莫斯科进行为期一周访问的。马科斯夫人说：“我们菲律宾人支持苏联为和平采取的主动行动，这是对缓和和裁军表示关心”。马科斯夫人是菲苏友协的名誉主席。

【塔斯社莫斯科七月八日电】苏共中央政治局委员、苏联部长会议主席吉洪诺夫今天在克里姆林宫会见了作为苏联最高苏

维埃主席团客人在苏联访问的菲律宾著名国务活动家和社会活动家伊梅尔达·马科斯。

双方在会谈过程中十分满意地指出，在菲律宾共和国总统费迪南德·马科斯正式访问苏联后的六年中，苏菲关系得到了不断发展，并充满了具体的内容。

吉洪诺夫和伊梅尔达·马科斯对七月八日在莫斯科签署的科学技术合作协定予以高度评价，并且表示愿意争取进一步扩大双方在各个领域的互利联系。双方指出，苏联和菲律宾共和国对解决诸如加强和平、缓和国际紧张局势，遏制军备竞赛，使人类摆脱核灾难的威胁这些当代根本问题的共同关心，是发展苏联和菲律宾

在国际事务中的合作的可靠基础。

【塔斯社莫斯科七月八日电】塔斯社政治评论员切霍宁写道：菲律宾著名的国务活动家和社会活动家伊梅尔达·马科斯正在对苏联进行成功的访问。

苏联和菲律宾共和国

有着发展互利关系的坚实基础。两国在国家关系中不存在任何重大分歧或问题。而且，两国在很多关键问题上的观点也是吻合的。伊梅尔达·马科斯对苏联的访问将持续到七月十一日。但是，苏联各界现在就已经满意地认为，这次访问的结果是苏联和东南亚各国的国务活动家进行友好接触和私人接触的范例之一。

阮基石将到东南亚活动

【法新社吉隆坡七月八日电】越南外长阮基石定于七月二十五日到这里进行三天访问。对这里的访问是他东南亚之行的一部分，人们认为，他到这里访问是要争取河内同非共产党的东南亚国家联盟之间的紧张关系得到改善。

他还定于七月十八

——二十日访问泰国两天，接着将访问缅甸三天。他曾表示，他在新加坡、泰国和马来西亚举行的会谈将讨论双边关系和同本地区的和平与安全有关的问题（指柬埔寨危机）。预料会谈将集中讨论印支三国外长宣布的越南将从柬埔寨进行“数目可观的”部分撤军问题。

